

|     |   |  |  |  |   |  |  |  |
|-----|---|--|--|--|---|--|--|--|
| ལྷ་ | ༄༅། ། རྗེ་བཙུན་མར་པ་ཚེས་ཀྱི་སྒོ་གྲོས་ལ་གསོལ་བ་འདེབས་པ་བདེ་ཆེན་སྣིང་པོ་ཞེས་བྱ་བ་བཞུགས་སོ།  |  |  |  | ཁ་བདེ་ཆེན་ཚེས་དབྱིངས་དབྱེས་མཛད་གསང་བ་ལས། །  |  |  |  |
|     | <i>Essence of Great Bliss: Supplication to Lord Marpa Chökyi Lodrö:</i>   |  |  |  | DECHEN CHÖYING GYÉ DZÉ SANGWA LÉ<br>From the secret pleasure of great bliss, the dharmadhatu                                    |  |  |  |
|     | ཀུན་རྩ་བཟང་པོའི་རྣམ་ཐར་སྤྱིན་བཀོད་དེ། །སྣ་ཚོགས་སྐྱུལ་བས་མཐའ་ཡས་གདུལ་བྱ་འདུལ། །རྗེ་བཙུན་ལྟོ་བྲག་པ་ལ་གསོལ་བ་འདེབས། །གསང་བ་མཚོག་   |  |  |  | ཀུན་རྩ་བཟང་པོའི་རྣམ་ཐར་སྤྱིན་བཀོད་དེ། །སྣ་ཚོགས་སྐྱུལ་བས་མཐའ་ཡས་གདུལ་བྱ་འདུལ། །རྗེ་བཙུན་ལྟོ་བྲག་པ་ལ་གསོལ་བ་འདེབས། །གསང་བ་མཚོག་   |  |  |  |
|     | KÜNTUZANGPÖ NAMTAR TRIN KÖ DÉ<br>you arrayed the clouds of the life of Samantabhadra.   |  |  |  | NATSOK TRULPÉ TAYÉ DULJA DUL<br>You tame the limitless ones to be tamed through various emanations.                             |  |  |  |
|     | JETSÜN LHODRAKPA LA SOLWA DEP<br>I supplicate the Lord of Lhodrak.  |  |  |  | SANGWA CHOK<br>Continually abiding in the   |  |  |  |
| ལྷ་ | གི་དབྱེས་པར་རྟག་བཞུགས་པ། །ཐམས་ཅད་བདག་ཉིད་དོ་རྗེ་ཅན་རྣམས་ཀྱི། །གསང་གསུམ་སྤྱིན་ལས་བཅས་པ་གཅིག་བསྐྱས་ཏེ། །སྐྱུལ་བའི་སྐྱ་རུ་བསྐྱན་ལ་ |  |  |  | གི་དབྱེས་པར་རྟག་བཞུགས་པ། །ཐམས་ཅད་བདག་ཉིད་དོ་རྗེ་ཅན་རྣམས་ཀྱི། །གསང་གསུམ་སྤྱིན་ལས་བཅས་པ་གཅིག་བསྐྱས་ཏེ། །སྐྱུལ་བའི་སྐྱ་རུ་བསྐྱན་ལ་ |  |  |  |
|     | GI GYÉPAR TAK ZHUKPA<br>enjoyment of supreme secret,  |  |  |  | TAMCHÉ DAKNYI DORJE CHEN NAM KYI<br>you are the presence of all.  |  |  |  |
|     | SANG SUM TRINLÉ CHEPA CHIKDÜ TÉ<br>You are the three secrets and the activity subsumed into one of all vajra holders.           |  |  |  | TRULPÉ KU RU TEN LA<br>I supplicate you who emanated  |  |  |  |
|     | གསོལ་བ་འདེབས། །ཡུལ་དབུས་ལྟོ་སྤྱོགས་དག་པའི་སྤྲན་ལྟོངས་སུ། །རྣམ་དག་མར་པའི་རིགས་སུ་གཟིགས་པ་ལྷས། །གསང་ཆེན་བསྐྱན་པའི་བདག་པོར་        |  |  |  | གསོལ་བ་འདེབས། །ཡུལ་དབུས་ལྟོ་སྤྱོགས་དག་པའི་སྤྲན་ལྟོངས་སུ། །རྣམ་དག་མར་པའི་རིགས་སུ་གཟིགས་པ་ལྷས། །གསང་ཆེན་བསྐྱན་པའི་བདག་པོར་        |  |  |  |
|     | SOLWA DEP<br>as nirmanakaya.  |  |  |  | YUL Ü LHOCHOK DAKPÉ MEN JONG SU<br>In the pure herbal valley, in the south-central region,                                      |  |  |  |
|     | NAMDAK MARPÉ RIK SU ZIKPA NGÉ<br>with the fivefold sight, you chose the pure Marpa clan.  |  |  |  | SANG CHEN TENPÉ DAKPOR<br>Having auspiciously appeared as the lord of the doctrine  |  |  |  |
| ལྷ་ | ལེགས་བྱོན་ནས། །གཞོན་ནུའི་རོལ་ཕྱིད་མཛད་ལེ། །འཛིགས་མེད་གོ་འཕང་གདོད་ནས་གྲུབ་པ་ལས། །ཤུགས་འབྱུང་དཔའ་ཞིང་གཏུམ་པའི་ཚུལ་སྤྱོད་ཀྱིས། །   |  |  |  | ལེགས་བྱོན་ནས། །གཞོན་ནུའི་རོལ་ཕྱིད་མཛད་ལེ། །འཛིགས་མེད་གོ་འཕང་གདོད་ནས་གྲུབ་པ་ལས། །ཤུགས་འབྱུང་དཔའ་ཞིང་གཏུམ་པའི་ཚུལ་སྤྱོད་ཀྱིས། །   |  |  |  |
|     | LEK JÖN NÉ<br>of the great secret.  |  |  |  | ZHÖNNÜ ROL TSÉ DZÉ LA...<br>I supplicate you who engaged in the play of youth.  |  |  |  |
|     | JIKMÉ GOPANG DÖ NÉ DRUBPA LÉ<br>Because from the beginning you had accomplished the state of fearlessness,                      |  |  |  | SHUK JUNG PA ZHING TUMPÉ TSUL CHÖ KYI<br>with the spontaneous conduct that was fierce and heroic,                               |  |  |  |
|     |   |  |  |  |   |  |  |  |
|     |   |  |  |  |   |  |  |  |



༄། །བཀའ་བཞིན་རྒྱལ་ཕྱོགས་པརྟེན། །ཡེ་ཤེས་སྤྱིར་ཐོར་འདུས་པ་འཇགས་སྟོར་གསན། །རྒྱལ་པའི་དགུའ་འཁོར་མཇལ་ཏེ་ས་བསྐྱེད་པའི། །

KA ZHIN NUPCHOK PANDITA

YESHE NYINGPOR DÜPA PAK KOR SEN

TRULPÉ KYILKHOR JALTÉ SA GYE PÉ

with the command of the guru you received the Arya Cycle concerning Guhyasamaja from Jnanagarbha, the pandita of the west.

He saw the emanated mandala of the deities. I supplicate you who gave rise to the

རྟོགས་པ་མཛོན་དུ་གྱུར་པེ། །ཡུབ་ཐོབ་ཞལ་ལྷ་བྱད་འཕགས་བརྒྱ་གསུམ་གཙོས། །མཁས་ཡུབ་མང་བསྟེན་ཟབ་གསར་བདུད་ཅིའི་ཡུང་། །ཐུགས་ཀྱི་ལུས་པར་བསྐྱེལ་

TOKPA NGÖN DU GYUR LA  
realization of the eighth level.

DRUBTOP ZHAL NGA KHYÉ PAK CHUSUM TSÖ

KHEDRUP MANG TEN ZABSANG DÜTSI LUNG

TUK KYI BUMPAR KYIL

realization of the eighth level.

The principle ones—the five siddhas and the thirteen special gurus: you relied upon many learned and attained masters, and received the great river of the ambrosia of the profound secret, all of which was

ནས་སྐལ་ལྷན་འགྲོང་། །ཐར་པའི་གསོམ་སྤྱའབེབས་ལ། །མངའ་བདག་མི་ཏི་ཆེན་པོས་རྗེས་སྤྱབ་བྱུང་། །བདེ་དབྱེས་ཐོད་པ་མཆོན་བརྗོད་སྤྱག་ཆེན་གནང་། །

NÉ KALDEN DROR

TARPÉ SÖ SU BEP LA...

NGADAK MÉTRI CHENPÖ JESU ZUNG

DÉ GYÉ TÖPA TSENJÖ CHAKCHEN NANG

poured into the vase of your heart.

I supplicate you who liberates fortunate beings.

You were accepted by the great prince, Maitripa. He bestowed upon you Chakrasamvara, Hevajra, Buddha Kapala, Jampal Tsenjö and teachings of Mahamudra.

རོ་མཚོར་རྒྱ་འབྲུལ་བཀོད་པ་རུ་མ་གཟིགས། །ཐུགས་ཡིད་གཅིག་འདྲིས་སྤུར་ལ། །སོ་ས་སྤྱིར་རྒྱུ་རྒྱུ་ལ་འབྱོར་མས། །བརྟ་ཡིད་བར་བསྐྱུར་གདམས་དག་

NGOTSAR DZUTRUL KÖPA DUMA ZIK

TUK YI CHIK DRÉ GYUR LA...

SOSALING DU DORJE NALJORMÉ

DA YI WANGKUR DAMNGAK

You saw many wondrous, miraculous displays.

I supplicate you whose mind mixed with your master's. In Sosadvipa Vajrayogini bestowed symbolic empowerment and instructions upon you through method.

ཐབས་ཀྱིས་སྟུང་། །མདའ་བརྒྱན་ནབས་ཀྱིས་སྒྲུང་མིན་གྱིས་དང་། །ཐུག་ཆེན་རོ་སྟོད་སྟུང་ལ། །འཕགས་ལུང་ལན་གསུམ་ཐེབས་པའི་བར་པ་ལ། །

TAP KYI TSAL

DA NÜN ZHAP KYI MA YÉ MINDROL DANG

CHAKCHEN NGOTRÖ TSAL LA...

PAKYUL LEN SUM PEBPÉ BARPA LA

From Saraha you received ripening and liberation of Mahamaya, and pointing out of mahamudra. I supplicate you.

On the second of your three journeys to India,



|   |   |   |  |                                    |
|---|---|---|--|------------------------------------|
| ཐུ།   | ཐུལ་བསྐྱར་མངོན་པར་གཤམ།  | ཐུན་མིན་ཆོ་འཕྲུལ་བསྟན་ལེ།   | ཆོག་མཁའ་འཁོར་མཛད་ཆོ་ཡབ་དང་ཡུམ་དགུ་པོ།                      | དབྱེས་དོར་ལྷ་དགུའི་                |
|   | TRUL GYUR NGÖNPAR SHÉ   | TÜNMIN CHOTRUL TEN LA...  | TSOKKHOR DZÉ TSÉ YAP DANG YUM GUPO                         | GYÉDOR LHA GÜ                      |
|   | transformations, and manifest cognition.  | I supplicate you who demonstrated uncommon miracles.  | During a feast practice Marpa and his nine wives           | actually transformed into the nine |
| དཀྱིལ་འཁོར་དངོས་སུ་བསྐྱར།   | སྟོན་བཅས་བདེ་ཆེན་སྟོན་པའི་ཉེ་རྒྱ་ཡིས།   | བྱུང་འཇུག་རྒྱལ་སྤྱི་བསྐྱེད་སེལ་ལེ།  | དོན་རྗེ་གདན་དུ་དུས་མཆོད་ཆེན་མོ་སུལ།                        | །                                  |
| KYILKHOR NGÖ SU GYUR  | TRÖ CHÉ DECHEN CHÖPÉ NYÉ GYU YI   | ZUNGJUK GYALSI KYANG LA...  | DORJE DEN DU DÜ CHÖ CHENMO PUL                             |                                    |
| deities of the Hevajra mandala.   | I supplicate you who sustained the monarchy of unity through the proximate cause of the elaborate conduct of great bliss. |   | At Vajrasana you conducted a tremendous offering ceremony. |                                    |
| འཕགས་བོད་གཉིས་སུ་གྲུབ་པའི་སྟན་པས་བྱབ།   | སྟོན་གྲོལ་ཆོས་འཁོར་རྒྱུན་མི་འཆད་པར་བསྟོར།   | དྲུག་པའི་རྒྱལ་ཁབ་གྲུར་ལེ།   | འབཤད་སྐྱབ་བཀའ་བབས་ཀ་                                       |                                    |
| PAK BÖ NYI SU DRUPÉ NYENPÉ KHYAP  | MINDROL CHÖKHOR GYÜN MI CHEPAR KOR  | DRUKPÉ GYALTSAP GYUR LA...  | SHEDRUP KABAP KA   |                                    |
| In both India and Tibet, you became renowned as a mahasiddha.                                   | You ceaselessly turned the dharmachakra of ripening and liberation.   | I supplicate the regent of the Sixth Buddha.  | Through the four pillars you passed down the               |                                    |
| ཆེན་རྒྱལ་པ་བཞིས།  | ཐོག་དྲངས་སྐལ་ལྷན་མང་པོ་གྲུབ་པ་ཡི།   | གོ་འཕང་མཐོན་པོར་བཀོད་ཅིང་གསང་ཆེན་གྱི།   | འབྲུག་པའི་ཁུ་མགོ་བཙུགས་ལེ།                                 | འབྱུང་ཅུ་                          |
| CHEN NAMPA ZHI  | TOK DRANG KALDEN MANGPO DRUBPA YI   | GOPANG TÖNPOR KÖ CHING SANG CHEN GYI  | TENPÉ CHU GO TSUK LA...                                    | GYECHU                             |
| dispensations of explanation and practice.  | You established many fortunate disciples  | in a high state of liberation.  | I supplicate the source of the river of the great secret.  | At eighty-eight,                   |
| ཅུ་བཟུང་བྱ་ལོ་རྟ་ལྷ་བའི།  | འབཅོ་ལྷར་ཇོ་མོ་འོད་གྱི་ཐིག་ལེར་བསྟུས།   | ཐུགས་ཀར་ཐིམ་ཞིང་ཐུགས་ཉིད་འོད་གོང་གི།  | རྒྱལ་པས་མཁའ་སྟོན་གཤེགས་ལ་གསོལ་                             |                                    |
| TSA GYE JA LO TA DAWÉ   | CHO NGAR JOMO Ö KYI TIKLER DÜ   | TUKKAR TIM ZHING TUK NYI Ö GONG GI  | NAMPÉ KHACHÖ SHEK LA SOL                                   |                                    |
| on the fifteenth day of the horse month of the bird year, you dissolved into a sphere of light. |   | You consorts dissolved into your heart; your own mind in the form of light, departed upward to the celestial realm. | I supplicate you.  |                                    |

|        |  |   |   |
|--------|--|---|---|
| WA DEP | NGOWO GYÉDZÉ HERUKA PAL NYI            | DORJE LOPPÖN ZUK KYI PAK BÖ DU  | DROLWA NAM ZHI SI TSO KEM DZEPÉ                                   |
|        | In essence the Glorious Heruka Hevajra | in the form of a vajra master, you benefited beings in both India and Tibet | through fourfold liberation, and dried up the ocean of existence. |

|  |  |  |
|--|--|--|
| NAMTAR SAM MIKHYAP LA SOLTAP TŪ<br>Through the power of recalling this inconceivable life story, | NGADAK CHÖ KYI LODRÖ SANG SUM DANG<br>may I quickly accomplish the three secrets of Lord Chökyi Lodrö, | TRINLÉ CHEPA DAK GI NYUR DRUP TÉ<br>together with your activity. |
|--|--|--|

|   |  |  |
|---|--|--|
| <p>SANG CHOK DECHEN ROLPÉ KYILKHOR DU</p> <p>In the mandala that is the display of the supreme secret, great bliss,</p> | <p>KHANYAM DRO KÜN MIN CHING DROL JÉ SHOK</p> <p>may I bring about the ripening and liberation of all beings throughout space.</p> | <p><i>This supplication, in connection with the life of the great Lord Marpa Lotsa, was made at Dzongsar</i></p> |
|---|--|--|

*Monastery in response to an exhortation by the Khenpo and Lama, Tashi Öser, whose wisdom and realization of all knowledge and the knowable is extensive, by Karma Ngakwang Yönten Gyamtso Trinley Kümkhyap Palzangpo (the monastic ordination name of Jamgön Lodrö Taye),*

*who partakes of the secret treasury (the teachings) of the Great Lotsa (Lord Marpa) through devotion.*